

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Ящениной Юлии Сергеевны
«Лингвистический контекст как средство актуализации
семантики фразеологизмов в современных СМИ (на материале немецких и
русских фразеологизмов с милитарным компонентом)»,
представленной к защите на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка (Саратов, 2022)

Диссертационное исследование Ю.С. Ящениной выполнено по актуальной проблеме, представляющей интерес для современной лингвокультурологии, лингвострановедения, межкультурной коммуникации и теории перевода. Фразеологический материал любого языка, обладающий мощным лингвокреативным потенциалом, отражает универсальные и национальные черты языковых картин мира. Данное исследование фразеологизмов выполнено в рамках когнитивной науки, что подтверждает значимость проделанной работы. Сопоставительный подход к анализу фразеологизмов на материале русского и немецкого языков, выполненный диссидентом, вносит определенный вклад в решение таких важных проблем лингвистики, как происхождение языка, изоморфизм когнитивной и языковой структуры.

Не вызывает сомнения **научная новизна исследования:** на материале немецкого и русского языков выделены фразеологизмы с милитарным компонентом, проведен их комплексный анализ (лингвистический, культурологический, когнитивный), представлена типология актуализаторов семантики фразеологизмов с милитарным компонентом.

Достоверность и научная обоснованность теоретических и практических результатов исследования определяются хорошей теоретико-методологической аргументированностью и эмпирической базой работы. В теоретической части определяются основные понятия: фразеологизм, контекст, лингвистический контекст, актуализатор, рассматриваются классификации фразеологизмов с точки зрения структурно-семантических характеристик и модификаций фразеологизмов. В качестве материала исследования автором диссертации выбраны 700 фразеологизмов с милитарным компонентом: 353 в немецком языке и 347 в русском языке, а также 617 контекстов употреблений (323 немецкоязычных и 294 русскоязычных).

Методы исследования соответствуют его целям и задачам: описательный метод, контекстуальный, компонентный, дефиниционный,

семантический, количественный, сопоставительный анализ, метод сплошной выборки.

Диссертация имеет четкую и логичную **структуру**, состоит из введения, двух глав и заключения. Автореферат полностью отражает содержание диссертационного исследования.

Основные результаты работы освещены в 6 публикациях, из которых 3 в журналах, включенных в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, рекомендованных ВАК. Работа прошла апробацию в рамках 4 научных конференций международного, всероссийского, регионального уровня.

При общей положительной оценке диссертационного исследования Ящениной Юлии Сергеевны возникли некоторые замечания и вопросы, которые носят уточняющий характер и могли бы послужить материалом для дискуссии.

1. На наш взгляд, научно-обоснованные результаты и выводы в недостаточной степени визуализированы, что может затруднить общее представление о работе.
2. В диссертации речь идет о национальной-культурной специфике фразеологизмов с милитарным компонентом. Какие универсальные свойства фразеологизмов в данной сфере можно выделить на данном этапе исследования?
3. Какие особенности русского и немецкого этносов отражает фразеологическая картина мира в данном сегменте действительности?

Диссертация Ящениной Юлии Сергеевны представляет собой зрелое научное изыскание с применением адекватных методов исследования, обладающее актуальностью, новизной, содержит новые интересные выводы, которые имеют практическую и теоретическую значимость для теории общего языкознания.

Анализ автореферата позволяет сделать вывод о том, что диссертация Ящениной Юлии Сергеевны «Лингвистический контекст как средство актуализации семантики фразеологизмов в современных СМИ (на материале немецких и русских фразеологизмов с милитарным компонентом)», представленная к защите, является самостоятельной и завершенной научно-квалификационной работой, соответствующей паспорту научной специальности 10.02.19 – теория языка. Диссертация отвечает критериям, установленным действующим «Положением о присуждении ученых степеней», а ее автор, Ященина Юлия Сергеевна, заслуживает присуждения ученой

степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Шестакова Ольга Валентиновна,
Доцент кафедры иностранных языков
и связей с общественностью
Пермского национального исследовательского
политехнического университета,
Кандидат филологических наук
(специальность 10.02.19. – теория языка)
24.08.2022

Ольга

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Пермский национальный исследовательский политехнический университет»
Адрес ПНИПУ: 614990, Пермский край,
г. Пермь, Комсомольский проспект, д. 29
Телефон/факс: +7 (342) 219-80-67, +7 (342) 212-39-27
E-mail: rector@pstu.ru
Кафедра иностранных языков и связей с общественностью,
Телефон: +7 (342) 239-12-78
E-mail: pr@pstu.ru

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

